



Tel. 034 421 88 11
Fax 034 422 07 46
www.bdo.ch

BDO AG
Kirchbergstrasse 215
3401 Burgdorf

An die Delegiertenversammlung des

Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes

Les Longs - Prés
1580 Avenches

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision der Jahresrechnung 2012

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2012)

26. März 2013
17024097/21209190/kes/neu

**Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision
an die Delegiertenversammlung des
Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes, Avenches**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes für das am 31.12.2012 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Burgdorf, 26. März 2013

BDO AG



ppa. Simon Kehr

Leitender Revisor
Zugelassener Revisionsexperte



i.V. Yasotha Sivarajah

Zugelassene Revisorin

Beilagen
Jahresrechnung

Bilan FSEM au 31.12.2012 avec comparaison			
Bilanz SFZV per 31.12.12 mit Vergleich			
Désignation / Beschreibung	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012
1 Actifs / Aktiven			
10 Actifs circulants / Umlaufvermögen			
Total 100 Liquidités, titres / Liquide Mittel	576'702.97	699'244.06	630'169.89
Total 110 Débiteurs, autres créances / Debitoren	1'168'349.60	1'052'444.70	1'071'520.45
Total 120 Stocks / Warenlager	43'000.00	108'000.00	156'000.00
Total 130 Actifs transitoires / Transitorische Aktiven	17'474.25	23'931.92	13'703.95
Total 10 Actifs circulants / Umlaufvermögen	1'805'526.82	1'883'620.68	1'871'394.29
15 Actifs immobilisés / Anlagevermögen			
Total 150 Mobiliers, Informatique / Mobiliar, Informatik	33'944.50	33'982.50	47'834.15
Total 1 Actifs / Aktiven	1'839'471.32	1'917'603.18	1'919'228.44
2 Passifs / Passiven			
20 Dettes à court terme / kurzfristige Verbindlichkeiten			
Total 200 Créanciers, divers	1'276'629.82	1'328'737.55	1'350'837.52
2301 Passifs transitoires / Transitorische Passiven	269'831.36	197'168.35	182'906.94
Total 20 Dettes à court terme / kurzfr. Verbindlichkeiten	1'546'461.18	1'525'905.90	1'533'744.46
Total 26 Réserves à long terme / langfr. Reserven	144'500.00	214'500.00	204'500.00
Total 280 Fonds propres / Eigenkapital	97'337.13	148'510.14	177'197.28
Total intermédiaire Passifs / Zwischentotal Passiv	1'788'298.31	1'888'916.04	1'915'441.74
Excédent de charges-produits	51'173.01	28'687.14	3'786.70
Ausgaben-Einnahmenüberschuss			
Total 2 Passifs / Passiven	1'839'471.32	1'917'603.18	1'919'228.44

Schweizerischer Freiberger Zuchtverband - Fédération suisse du franchés-montagnes

Erfolgsrechnung	Rechnung Comptes 2011 Ft.	Budget 2012 Ft.	Rechnung Comptes 31.12.2012	Budget 2013 Ft.	Pertes et Profits
No <u>Ertrag aus Leistungen</u>					<u>Recettes de prestations</u>
1 Herdebuch	1'464'800.11	1'490'500.00	1'471'087.45	1'375'000.00	Recettes de prestations
2 Zuchtprüfungen	139'402.60	146'650.00	144'761.79	144'600.00	Livre généalogique
3 Verbandszeitschrift	149'822.60	149'000.00	141'689.49	143'500.00	Epreuves d'élevage
4 Uebiger Ertrag	188'340.44	189'500.00	176'923.27	173'000.00	Journal de la fédération
<u>Total Ertrag aus Leistungen</u>	<u>1'942'365.75</u>	<u>1'975'650.00</u>	<u>1'934'442.00</u>	<u>1'836'100.00</u>	Autres recettes
<u>Neutrale Einnahmen und Ausgaben</u>	0.00	0.00	0.00	0.00	<u>Total des recettes de prestations</u>
<u>Betriebsaufwand</u>					<u>Recettes et dépenses neutres</u>
5 Handelswarenaufwand	-84'659.40	-76'500.00	-102'642.75	-80'000.00	<u>Charges d'exploitation</u>
6 Dienstleistungsaufwand	-791'592.53	-831'130.00	-842'019.62	-777'450.00	Dépenses pour marchandises
7 Personalaufwand	-504'339.77	-552'500.00	-547'421.10	-539'000.00	Dépenses pour prestations
8 Sozialkosten	-103'640.94	-118'000.00	-110'971.99	-109'000.00	Frais de personnel
9 Uebiger Personalaufwand	-93'287.44	-96'000.00	-94'543.32	-85'500.00	Charges sociales
Sonstiger Betriebsaufwand:					Autres frais de personnel
10 Raumaufwand	-297'92.40	-31'500.00	-30'685.30	-31'500.00	Autres charges d'exploitation:
11 Unterhalt Sachanlagen	-36'655.20	-21'000.00	-18'104.37	-16'000.00	Dépenses locales
12 Sachversicherungen	-27'13.55	-2'800.00	-2'495.50	-2'800.00	Entretien valeurs immobilisées
13 Verwaltungs- und Informatikaufwand	-68'246.40	-60'100.00	-67'432.38	-63'300.00	Assurances commerciales
14 Werbeaufwand	-114'023.11	-160'000.00	-111'355.96	-132'000.00	Frais administratifs et informatique
<u>Total Betriebsaufwand</u>	<u>-1'828'950.74</u>	<u>-1'949'530.00</u>	<u>-1'927'672.29</u>	<u>-1'836'550.00</u>	Frais publicitaires
<u>Betriebsgewinn vor Abschreibungen</u>	<u>113'415.01</u>	<u>26'120.00</u>	<u>6'769.71</u>	<u>-450.00</u>	<u>Total charges d'exploitation</u>
15 Abschreibungen	-39'114.85	-39'250.00	-29'870.50	-20'000.00	<u>Résultat d'exploitation avant amort.</u>
Ausserordentlicher Erfolg, Steuern, Gebühren					Amortissements
16 Ausserordentlicher Erfolg / Aufwand	1'141.50	-1'000.00	629.79	-1'000.00	Produit extraordinaire, impôt, taxes
17 Steuern, Gebühren	3'184.45	-2'000.00	10'546.60	2'000.00	Produit / charge extraordinaires
18 Sponsoring	20'061.03	20'500.00	15'711.10	20'000.00	Impôts, taxes
<u>Total ausserord. Erfolg, Steuern, Gebühren</u>	<u>-14'727.87</u>	<u>-21'750.00</u>	<u>-2'983.01</u>	<u>1'000.00</u>	Sponsoring
<u>Betriebsgewinn</u>	<u>98'687.14</u>	<u>4'370.00</u>	<u>3'786.70</u>	<u>550.00</u>	<u>Total résultat extraordinaire, impôts, taxes</u>
19 Provisionen + ausserordentlicher Aufwand 4601 Erstellung von Reserven/Provisionen	-70'000.00	0.00	0.00	0.00	<u>Résultat d'exploitation</u>
	-70'000.00	0.00	0.00	0.00	Provisions + charges extraordinaires
					Création de réserves/provisions
					Provision pour solde salaire L.Jallon
<u>Unternehmensgewinn / Verlust</u>	<u>28'687.14</u>	<u>4'370.00</u>	<u>3'786.70</u>	<u>550.00</u>	<u>Bénéfice / Perte de l'entreprise</u>